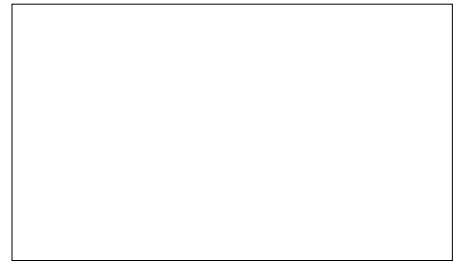




FAMILIENFRAGEBOGEN



**Wir möchten an dem „Home Tutor“- Programm von CollegeCouncil teilnehmen und einen Tutor für Englisch aufnehmen.**

We would like to participate in the "Home Tutor"-program of CollegeCouncil and host a tutor for English.

**Wir möchten:**  
we are looking for:

einen männlichen Tutor  
a male tutor

einen weiblichen Tutor  
a female tutor

wir überlassen die Entscheidung CollegeCouncil  
CollegeCouncil should decide

Was wären Ihre Wunschdaten für das Tutoring-Programm?  
When would you like to start your tutoring-program - and for how long?

Dauer: 6 Wochen  
6 weeks

Dauer: 12 Wochen  
12 weeks

Anfangsdatum:   
start date

alternativer Beginn:   
alternative start date

**Familiendaten**  
family information

Nachname, Vorname Ehemann:   
surname, first name husband

Beruf:  Alter:   
occupation age

Nachname, Vorname Ehefrau:   
surname, first name wife

Beruf:  Alter:   
occupation age

Straße:  PLZ, Ort:   
street zip code, city

Bundesland:  Telefon:   
state phone

Email:  Handy:   
mobile

Namen und Alter aller weiterer zu Hause wohnenden Familienmitglieder:  
Names and ages of all family members living in your household

## Home Tutoring

Für welche(s) Familienmitglied(er) soll ihr Home Tutor sich vorbereiten?

For which member(s) of the family should the tutor prepare?

Welche Ziele soll das Tutoring haben?

What are the goals of the tutoring?

Auf welchem Sprachniveau befindet sich der Sprachlernende? (1=sehr schlecht, 10=sehr gut)

English level of the student (1=very bad, 10=very good)

1  2  3  4  5  6  7  8  9  10

## Angaben zu Hobbys, Interessen und Hintergrund der Familie

### Hobbies, interests and background of the family

1. Wer in der Familie spricht Fremdsprachen? Welche und wie gut?

(1= sehr schlecht,10=sehr gut)

Who in the family speaks foreign languages? Which and at what level?

3. In unserer Familie wird:  geraucht  
our family: smokes

nicht geraucht  
doesn't smoke

selten geraucht  
rarely smokes

einen rauchenden Gast würden wir:  
a smoking guest would be:

akzeptieren  
accepted

nicht akzeptieren  
not accepted

4. Wohnort und Umgebung

residence & neighborhood

ungefähre Einwohnerzahl Ihres Wohnorts:

approximate population of your city

nächstgrößere Stadt:

closest bigger city

Besonderheiten Ihrer Umgebung (z.B. kulturelle u. sportliche Freizeiteinrichtungen)

regional distinctions (ie. cultural or recreational facilities)

**Bitte beantworten Sie, wie Sie zu Gästen stehen, die:**

**please specify your attitude towards guest who**

5.  Alkoholische Getränke zu sich nehmen  
drink alcohol

6.  eine andere Glaubensrichtung oder bei gleicher Glaubensrichtung andere Gebräuche oder keinerlei religiöse Bindungen haben  
are members of a different religious group or are of the same group but have different customs or no religious ties at all

7.  im Gegensatz zu Ihnen eine andere Einstellung zum Thema Politik, Wirtschaftssystem und anderen kontroversen Themen haben  
have a different opinion on politics, economy or other controversial topics

8. Welche Hobbys und Interessen haben die Mitglieder Ihrer Familie?

What hobbies and interests do the members of your family have?

Sport (bitte spezifizieren):

sports (please specify)

Theater  Kino  klass. Konzerte/Oper  Rock-/Popkonzerte  Vereinsleben

theater

the movies

classical music/opera

rock-/pop concerts

club activities

Museum  Kunst  Malen/Zeichnen  kirchliche Aktivitäten  Literatur

museum

art

painting/sketching

church activities

literature

weitere:

others

9. Welche Instrumente werden in Ihrer Familie gespielt - und von wem?

Darf der Tutor die Instrumente nutzen?

What instruments are played in your family and by whom? Is the tutor allowed to use them?

10. Haben Sie Haustiere? Wenn ja, welche?

Do you have pets? If yes, which?

11. Essen/Kochen Sie (streng) vegetarisch?

Do you eat/cook (exclusively) vegetarian?

Ja  
Yes

nein  
no

Weitere wichtige Angaben:

further details

12. An welchem Flughafen oder Bahnhof könnten Sie Ihren Gast abholen?

At what airport/train station could you pick up your guest?

Bahnhof:

train station

Flughafen:

airport

13. Wie haben Sie von CollegeCouncil erfahren? (Bitte zutreffendes ankreuzen)

Internet

Zeitung

Bekannte/Verwandte

Lehrer

andere